

Olem mọ

Ophọn oghaaph ipẹ Enaąn elem bọ aḃirini phọ. Eḃel egbiom mọ, enọn iyaar i/tọl emuton nyodị bịn. Odị aphur alem kẹ r'ade phọ.

Siẹn aḃirini phọ iyaar i/tọl. Awe r'inam i/tọl. Okuaḃio phọ kẹn, inun i/tọl. Ina kẹn i/tọl siphe arumuų mọ. Ireeny r'arooghọ, r'araraar dị esiighi i/tọl. Siẹn oomo aḃirini phọ, iyaar i/tọl. Iwiil li bịn. Oomo ariisi phọ eḃighi ufiri.

Kụ Enaąn eḃem mọ, 'Aḃiḃaal erọl li!' Kụ aḃiḃaal emite. Kụ aḃiḃaal phọ eḃighi ootaany, kụ ufiri phọ aḃighi ọughul. Aḃiḃaal kụ eḃel iyaar dị Enaąn elem, kụ odị amiın mọ enighẹ ni.

Kụ Enaąn egbariọn rumuų mọ amuniin arọl eḃe okuaḃio phọ kụ amueri phọ arọl siẹn aḃirini phọ.

Iphẹn reten, kụ Enaąn eḃile ni eghaaph kụ eḃem mọ, 'Oomo arumuų aḃirini phọ eekpomoghan ni esi aḃọl phọ abidi, ḃile ade phọ emite!' Iduọn kụ idi etuugh emite. Esi iduọn kụ idi

arumuum mọ r'ade phọ emoogh bọ sịdọl. Kụ
Enaąn emiịn mọ enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaąn eбіle eghaaph kụ
eбem mọ, 'Oomo iizupha, r'oomo ireeny emite
ni siphẹ ade phọ! Iizupha r'ireeny kirokiro
emoogh ghan ilọ ekpo r'ekpo, ilọ eemuma
r'eemuma!' Iduon kụ idi Enaąn eleм bọ rooghọ
r'odọ kirokiro iizupha r'ireeny phọ edi bọ
siẹn ade phọ. Torotorọ iizupha r'oreeny
imiteom ghan ilọ ekpo r'ekpo, ilọ eemuma
r'eemuma, pidi bidị erọl ghan oomo amem siẹn
ade phọ. Enaąn emiịn mọ oomo phọ idi enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaąn eбіle eghaaph kụ
eбem mọ, 'Omụ kirokiro amụ ni okuadio phọ,
ilọ odeenaan asidughul otu r'asia!' Esi
iduon kụ edi Enaąn eleм bọ erumudio mọ emụ
ghan ootaany, r'unwanyu mọ amụ ghan dughul.
Erumudio kụ adigbogh adibaal, kụ unwanyu
adibam adibaal. Erumudio r'unwanyu kụ regbi
ghan bọ sịdughul otu phọ r'arunwanyu phọ
r'asia phọ. Enaąn kụ eleм bọ ken ni oomo
araanaan phọ. Odị amiịn mọ oomo phọ idi
enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaąn eбіle ni eghaaph

kụ eḅem mọ, 'Ina r'araraar lọ kemughị emuza ni siphe ariphiiny phọ! Ibadị inun epheephheghuan siphe okuadio phọ!' Iduon kụ idị etuugh emite. Kụ Enaan elēm oomo odọ kirokiro ina r'inon araraar dī remughị ghan, kụ elēm oomo odọ kirokiro inun mọ epheeph siphe okuadio phọ. Ibadị odọ kirokiro irọl li. Iyaar iyaar igbatanaan ni. Kụ Enaan eḅem mọ, 'Oomo ina phọ emaraghian ediza eleeny siphe amuum mọ, kụ oomo inun phọ emaraghian ediza eleeny siphe ade phọ!' Kụ Enaan emiịn mọ oomo phọ idị enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaan eḅile ni eghaaph kụ eḅem mọ, 'Inam kirokiro, ilom inam r'iya inam r'ilọ rekughol emite ni sien ade phọ!' Kụ oomo phọ iphen etuugh emite. Ibadị odọ irọl li. Iyaar iyaar igbatanaan ni. Kụ Enaan emiịn mọ oomo phọ idị enighe ni.

Ekureriom oomo phọ idị, Enaan eḅile ni eghaaph kụ eḅem mọ, 'Olēm oye oghighima loor ayira. Odị amogh iikpọ apu ina phọ ipe edi bọ ariphiiny phọ, r'inun phọ ipe edi bọ okuadio phọ, r'oomo inam mọ ipe edi bọ siphe ade phọ!' Iduon kụ idị etuugh emite. Iduon kụ idị Enaan elēm bọ oye eghighima loor odị. Odị alēm anir r'olephiri, kụ anọ bidị diph-

ooghu aghudum mọ. Kọ epeni bidị mọ, 'Imar iboom emuzeđi siphẹ ade phọ. Imiịn, mọ mị minọ inyina oomo iizuphẹ ipẹ emoogh bọ ikpo phọ, r'ireeny ipẹ emoogh bọ iimuma, mọ ile. Torobọ torobọ iizuphẹ kedighi ghan edien inọ inyina r'oomo odọ kirokirọ inam mọ.'

Pọ kọ idi Enaịn elẹm bọ oomo araraar phọ emịn. Kọ odị amiịn mọ oomo araraar phọ odị alẹm bọ enighe ni igey. Esi odiiny adughul otu Enaịn elẹm kẹ r'ade, kọ odị aphooghian diphe emuneniom bọ odual adughul otu phọ. Esi iduon kọ edi Enaịn esabar diphe emuneniom bọ odual adughul otu phọ edighi dio ophooghian.

Osoorom mọ

Ophon oghaaph ipẹ Enaịn elẹm bọ oṣel olephiri r'oṣel anir phọ. Mem di Enaịn melẹm bọ de r'oomo araraar phọ ipẹ edi bọ ude phọ, odị asighe oposo siphẹ ade phọ kọ alẹm oye, kọ aphooghu diphooghu aghudum alogh ropogh izon odị. Iduon kọ idi oye atuugh adighi oye di odi rapooghu. Oye phọ ughol mọ Adam. Kọ Enaịn eghoonyaan nyodi oghoony kọ ezuphogh odọ kirokirọ ireeny siphẹ ologhi oghoony phọ. Ireeny di enighe ophogh ekpedien irọl li, kọ idi enighe ole erọl. Dien oghoony phọ ughol mọ Iden. Siphẹ ogbo oghoony phọ, iyal odọ ikpana

ireeny iròl li. Oniin ughol mọ Oreeny Aghudum, kọ
ophorì phọ mọ Oreeny Olegheriom Igey r'Ikaraph.

Kọ Enaąn eseere Adąm mọ aphogh oghoony phọ.
Kọ Enaąn ebẹm mọ, 'I/kpẹ dì oye katọl dọl igini.
Mì kanọ nyodì matuąn.' Kọ mem dì Adąm ranaanì
igey, kọ Enaąn emuton oniin okala-okụ odì, alẹm
anịr aruom. Kọ Adąm aghol anịr phọ mọ aIv. Odì
aẹm mọ, 'Iparara amì r'iparara odì, iphulupul
amì r'iphulupul odì iniin.' Iduọn kọ idighi kọ
olephiri oony awilẹ odẹ odì r'onhiin odì kọ aphin
anịr. Kọ olom r'anịr odighi idiphọ oniin oye.

Kọ Eru phọ eteneghian ekaraph-iyaar. Odì
kọ azin ookeleghia siphẹ adita ilom inam mọ ipẹ
Enaąn elẹm bọ. Eniin adio kọ odì aru apuru Iv
mọ, 'Enaąn ikar ipenì inyina mọ ke/le r'eniin
eemuma oreeny siphẹ oghoony phọ?' Kọ anịr phọ
aẹnì ekaraph-iyaar phọ mọ, 'Enaąn ebẹm mọ mọ
iperaąn iyoor, pọ ole ni oomo ireeny pą oghoony
phọ, emuton nyopọ odi bọ pą ogbo phọ. Enaąn
mebẹm mọ eemuma oreeny phọ opọ, yoor ku/bogh
ule, obọ yoor komuughu.' Kọ ekaraph-iyaar
ephagharanaąn anịr phọ mọ, 'Nyina ke/mugh. Enaąn
melegheri mọ anyina kekigh nyinọ, ebilẹ elegheri
oomo araraar phọ, igey phọ r'ikaraph phọ.'

Kụ anịr phọ aḅile aphogh oreeny phọ akiri-
riom, kụ amiịn mọ anighe ni ophogh ekpeḅien,
ḅile kẹn mọ iimuma phọ enighe ni ole, mọ onọ
kalegheri ni maḅar, eḅighi maḅar lọ onọ ale. Kụ
anịr phọ akụ nyeniin eemuma kụ ale, kụ akụ nye-
niin anọ aani olom mọ kụ oḅi ale aani. Egina
amem bịn bidị ologhoma ipe bidị oḅighi bọ. Bidị

uloghoma ni mọ abunọ mopioman, mọ bunọ odi
ghan edaba, kọ okọl rinya ireeny afig opukian
esin abidi.

Dulhe ađio phọ Adam r'Iv unaghanan ni di
Enaan retelhe yogh ologhi oghoony phọ. Kọ loor
aruugu, bidi aaghian ni siphe igbo ireeny phọ
ipa oghoony phọ. Kọ Enaan emagh Adam epuru mọ,
'Nẹ odi dighen?' Kọ Adam mọ, 'Ađigu kọ isiph
imi, idi edighi bọ mi odi edaba kọ mi aaghian
bọ.' Kọ Enaan epuru nyodi mọ, 'Nẹ male eemuma
oreeny phọ mi aheni bọ nyina mọ ka/le dughum?'
Kọ Adam mọ, 'Anir phọ kọ unọ imi eemuma phọ kọ
mi ale bọ.' Kọ Enaan epuru Iv mọ, 'Nẹ uđighi
ika?' Kọ aIv mọ, 'Ekaraph-iyaar kọ iru
iikeleghi imi kọ mi ale bọ eemuma phọ.' Kọ
Enaan eheni iraar phọ abidi raraar.

Kọ Enaan eheni ekaraph-iyaar phọ mọ,
'Esi iphen phọ nẹ mađighi bọ, mi masu nyina
onhu apu oomo inam aիրini phọ. Nẹ katelheom
ghan okuruakẹ, kọ ale ghan iisar oomo asi-
dughul otu phọ anẹ. Nẹ r'anir phọ r'eemara
eemara anyina ketọl epomoghian. Nẹ kalom onyọ
oophi odi eeghim, kọ odi kagur ri emu anẹ.'
Iduon kọ idi Enaan eguanaan mọ Eru phọ kesighe

ni iibaghami etumunaan eemara eemara Adam, ku
olo ruukuna pho oniin onyo oophi abidi kakpar
ri apu Eru pho.

Enaan ebeni anir pho mo, 'Mem mo emaria,
na kamoogh ni ephina r'iibaghami. Ku olom mo
ana kato ghan iyaar ano nyina.'

Enaan ebeni oye pho mo, 'Na managhanan bo
ni anir pho ana ale eemuma oreeny pho mi abeni
bo nyina mo ka/le. Esi iduon pho mi maronyon
de pho ano nyina. Esi arukumuan r'elhoman
aloor pho ana ku edi na kamoogh ghan iyaar ole.
Ade pho kesi ireeny iitoor r'aroogho eno nyina.
Usighe iisar ku olem nyina, ku mem mo na amugh,
na kabile apula adighi iisar.'

Mem di Enaan eghaaph bo iduon eman, odi
akol rukpe aruzu inam ano Adam r'aIv.

Idipho reten, ku Enaan ephorogh Adam r'aIv
emiteom ogboony pho Iden, idi edighi bo bidi
mopel onhu odi. Bidi momaar odighi ikaraph.
Enaan rephorogh bo bidi ku esereghe ruukpaany
pho odi pa onhu adibuo ogboony pho. Epile ken
eseere obu-anyama anem anian di aphiph ghan
ekeeney r'eliom, oba oye kadigh ghan bo ken

oghoony pho ole iimuma Oreeny Aghuḍum mo. Oye
o/rue mun olegheri Enaḥ. Oye o/rue mun
orelhean, oḅile oḅaanaḥ r'Enaḥ.

Olem mo

THE CREATION

Wycliffe Bible Translators

1972

Preliminary Edition : 1,000 copies